Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 125 XX. Jahrgang Bern, Mittwoch, 2. April. 1902 Berne, Mercredi, 2 avril. XXme année. № 125
Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Januar 1902. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en janvier 1902.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem auf das in den Handelsamtsblättern vom 24. Februar 1899 u. ff. publizierte Amortisationsbegehren innert der anberaumten Frist die abhanden gekommene Urkunde nicht vorgelegt worden ist, wird als kraftlos erklärt: Obligation Nr. 13756, Serie B, per Fr. 1000, der Aargauischen Bank in Aarau, lautend auf den Namen Verena Roth, geb. Roth, Samuels, auf Aegerten, zu Zezwyl, mit Coupons Nr. 1—12, wovon Nr. 1 am 29. April à 3½ % fällig wird. (W. 28)

Kulm, den 18. März 1902.

Der Gerichtspräsident: **Schibler.**
Der Gerichtsschreiber: **Merz.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1902. 28. Februar. Die Firma **E. Klein** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. März 1891, pag. 196, und dortige Verweisung) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Papeterie, Photographie- & Kunsthandlung L. Bachmann vormals E. Klein** in Luzern ist Ludwig Bachmann, von Entlebuch, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erstern übernommen hat. Papeterie & Photographiehandlung. Löwenstrasse 5- Stadthofstrasse 6.

15. März. Die Firma **J. Buchmann-Stalder** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 23. Mai 1900, pag. 751) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. März. **Armaturen- & Maschinenfabrik Luzern A. G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 75, vom 4. März 1901, pag. 297). Die Generalversammlung dieser Aktiengesellschaft vom 7. Februar 1902 hat die Reduktion ihres Aktienkapitales von Fr. 200,000, bezw. Fr. 150,000, auf Fr. 130,000 (Franken hundertdreissigtausend) beschlossen. Dasselbe besteht daher annoch definitiv in 130 auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 1000. Sodann hat sich die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation, welche vom Verwaltungsrat unter der Firma **Armaturen- & Maschinenfabrik Luzern A. G. in Liq.** durchgeführt wird. Die an Albert Bauermeister erteilte Unterschrift ist erloschen, dagegen wird die Einzelunterschrift von Dagobert Schnyder-Roos, Delegierter des Verwaltungsrates, bestätigt, die Kollektivunterschrift von Roman Scherer, Präsident des Verwaltungsrates, in Einzelunterschrift umgewandelt und ferner Einzelunterschrift erteilt an den Sekretär des Verwaltungsrates Fritz Bell, von und in Luzern.

18. März. Die Firma **J. Gerlach Nachflg. von J. Scherer** in Horw (S. H. A. B. Nr. 111 vom 7. April 1898, pag. 455, und dortige Verweisung ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Horw vom 7. März 1902 von Amteswegen gelöscht worden.

18. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Businger & Cie.** in Luzern, Gesellschafter: Emil Businger und Jules Bataillard (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1891, pag. 1), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Jules Bataillard, von Romanel, in Luzern, und die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Curti & Cie.» in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1893, pag. 11) haben unter der Firma **Bataillard & Cie.** in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 16. März 1902 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Businger & Cie.» übernommen hat. Jules Bataillard ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, die Firma «Curti & Cie» Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 50,000 (Franken fünfzigtausend). Kommission und Konsignation in Wein und Getreide. Frohburgstrasse 3. Dem Carl Alfred Curti-Meyer, vom Hause «Curti & Cie.» ist Prokura erteilt.

20. März. Unter der Firma **Cigarrenfabrik Triengen** bildet sich, mit Sitz in Triengen, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Fabrikation von Cigarren und Tabak und verwandter Artikel. Die Statuten sind am 8. Februar 1902 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000 (Franken sechzigtausend), eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch eingeschriebene Briefe und überdies in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im «Luzerner Kantonsblatt». Ein Geschäftsführer, dem ein Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern übergeordnet ist, vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt für dieselbe die verbindliche Unterschrift in Einzelzeichnung. Geschäftsführer ist Joseph Troller, von Starrkirch, in Triengen.

26. März. **Gotthardbahngesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 183; vom 3. Juli 1884, pag. 474; vom 3. Januar 1885, pag. 8; vom 4. Februar 1888, pag. 116; vom 23. März 1891, pag. 265; vom 26. Mai 1891, pag. 491). An Stelle des verstorbenen Friedrich Wüest hat der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft in seiner Sitzung vom 15. März zu einem Mitgliede der Direktion gewählt: Anton Schraff, von Bellinzona, wohnhaft in Luzern, welchem die verbindliche Unterschrift wie den beiden übrigen Mitgliedern, Dr. Sev. Stoffel und H. Dietler in Einzelzeichnung zusteht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1902. 27 mars. La Société de laiterie de Sales, à Sales (F. o. s. du c. 1888, nº 44, page 177), a renouvelé sa commission comme suit: Auguste Menoud, président; Alexandre Buchilly et Alexandre Fahrny, membres; Honoré Gobet, fieu Blaise, secrétaire, tous à Sales. Auguste Menoud, président, et Honoré Gobet ont collectivement la signature sociale.

27 mars. La raison **E. Marthe**, à Bulle (F. o. s. du c. du 8 juillet 1901, nº 245, page 977), est radiée ensuite de renonciation du titulaire à son commerce.

Bureau de Fribourg.

28 mars. La société en nom collectif **Ludin frères**, à Fribourg (F. o. s. du c., 1894, page 6), est dissoute ensuite du décès de l'associé Charles Ludin. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fréd. Ludin».

Le chef de la maison **Fréd. Ludin**, à Fribourg, est Frédéric Ludin, d'Avry-sur-Matran, domicilié à Fribourg. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Ludin frères», dont la raison est radiée. Genre de commerce: Sellerie, articles de voyage. Bureau et magasin: Rue des Epouses nº 133.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 25. März. Paul Wieland, Nikolaus Wieland und Ludwig Wieland, alle von Worblingen (Baden) und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Gebr. Wieland** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 25. März 1902 beginnt. Natur des Geschäftes: Schreinerei, Möbel- und Bettengeschäft. Geschäftslokal: Mülhauserstrasse 51.

26. März. Inhaber der Firma **S. Schweizer** in Basel ist Samuel Schweizer, von Flehingen (Baden), wohnhaft in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Emil Bach, von Stuttgart (Württemberg), wohnhaft in Binningen (Baselland). Natur des Geschäftes: Cigarren- und Cigarettenhandlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 117.

27. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **„Hansa" Allgemeines Handels-Syndicat W. Querbach & Cie** in Mannheim mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 341 vom 8. Oktober 1901, pag. 1362) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung gehen über an die Firma «Hansa Allgemeines Handels-Syndicat S. Weil & Cie» in Basel.

27. März. Samuel genannt Sylvain Weil, von Ober-Endingen (Aargau), wohnhaft in Basel, und Wilhelm Querbach, von Köln, wohnhaft in Mannheim, haben unter der Firma **Hansa Allgemeines Handels-Syndicat S. Weil & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 27. März 1902 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Basler Zweigniederlassung der frühern Firma «Hansa Allgemeines Handels-Syndicat Querbach & Cie» in Mannheim übernimmt. Samuel, genannt Sylvain Weil ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Wilhelm Querbach ist Kommanditär mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Natur des Geschäftes: Auskunftei, Inkasso und Rechtsbureau. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 18.

27. März. Die Firma **Emil Mertz** in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 14. März 1899, pag. 335) widerruft die an Fritz Vortisch erteilte Prokura und erteilt solche an Eugen Frommlet, von und in Basel.

27. März. Die Firma **Erhard Schneider & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 339 vom 31. Oktober 1899, pag. 1365) widerruft die an Carl Theophil Rohr erteilte Prokura.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1902. 24. März. Die Firma **Eduard Siegwart** in Schweizerhalle bei Pratteln (S. H. A. B. Nr. 17 vom 10. Februar 1883, pag. 125, und Nr. 261 vom 25. Juli 1900, pag. 1047) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Damit erlischt auch die an Dr. Julius Finckh-Siegwart erteilte Prokura. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Chemische Fabrik vormals Siegwart, Dr Finckh & Eissner» in Schweizerhalle.

27. März. Dr. Julius Finckh-Siegwart, von Basel, und Albert Eissner, von Leipzig, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Dr. Finckh & Eissner, Chemische Fabrik vormals Siegwart** in Schweizerhalle, bei Pratteln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Siegwart» übernimmt. Natur des Geschäfts: Fabrikation und Handel in chemischen Produkten.

27. März. Der **Feldschützenverein Oberwil** in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 28 vom 10. August 1898, pag. 954) hat in seiner Generalversammlung vom 15. Februar 1902 gewählt: zum Präsidenten: Josef Nyfeler; zum Vicepräsidenten: Paul Sütterlin und zum Aktuar: Daniel Spänhauer, sämtliche in Oberwil wohnhaft. Der Präsident oder der Vicepräsident führen mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1902. 26. März. Löschung von Amteswegen. Verfügung der Justizdirektion des Kantons Aargau vom 11. März 1902.

Die Firma **E. Iselin** in Ennetbaden (S. H. A. B. 1901, pag. 926) und damit die an Alfred Iselin-Aeschbacher erteilte Prokura werden infolge unwahrer Angaben von Amteswegen gestrichen.

Bezirk Rheinfelden.

27. März. Inhaber der Firma **A. Neukomm-Sacher** in Rheinfelden ist Alfred Neukomm, von Unter-Hallau, in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Bäckerei. Geschäftslokal: Freie Strasse Nr. 183.

27. März. Inhaber der Firma **Carl Schaefer-Metzger** in Rheinfelden ist Carl Schaefer-Metzger, von Schwarzhalden (Grossh. Baden), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung und Mercerie. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 27.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses

im Januar 1902 — **en janvier 1902**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1901	1902	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*: Personen *Voyageurs* 1901	1902	Güter *Marchandises* 1901	1902	Einnahmen — *Recettes*: Personen *Voyageurs* 1901	1902	Güter *Marchandises* 1901	1902	Total 1901	1902	Total-Einnahmen *Total des recettes* 1901	1902	Kilometer-Ertrag *Recettes par km* 1901	1902
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Normalspurbahnen — Voie normale														
50	50	Schweizerische Seethalbahn	30,499	30,400	4,825	5,280	16,225	17,200	15,414	15,450	31,639	32,650	—	—	633	653
50	50	Schweizerische Südostbahn	21,635	22,000	6,499	8,579	15,182	15,700	19,225	19,000	34,407	34,700	—	—	688	694
43	43	Emmenthalbahn	46,622	58,100	18,051	19,096	18,769	21,200	28,054	28,050	46,823	49,250	—	—	1,089	1,145
—	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	—	28,300	—	3,821	—	20,500	—	11,750	—	32,250	—	—	—	750
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	30,090	27,200	3,861	4,190	11,801	11,500	10,488	11,820	22,289	23,320	—	—	544	569
40	40	Jura Neuchâtelois	91,100	96,500	7,760	8,030	38,600	42,300	21,200	23,000	59,800	65,300	—	—	1,495	1,633
40	40	Tössthalbahn	36,408	37,000	6,447	6,930	13,372	14,250	15,741	14,150	29,113	28,400	—	—	728	710
31	31	Thunersee-Bahn	20,793	21,755	3,221	4,500	14,854	16,100	11,761	13,200	26,615	29,300	—	—	859	945
26	26	Huttwil-Wolhusen	10,458	11,000	2,572	3,023	4,623	4,800	6,101	6,300	10,724	11,100	—	—	412	427
—	26	Uerikon-Bauma-Bahn	—	9,900	—	1,556	—	3,700	—	2,200	—	5,900	—	—	—	227
25	25	Toggenburgerbahn	30,256	33,130	3,593	3,695	12,223	13,480	11,040	10,700	23,263	24,180	—	—	930	967
23	23	Fribourg-Morat	6,290	6,120	1,128	1,463	3,401	3,240	3,022	3,740	6,423	6,980	—	—	279	303
—	20	Gürbethalbahn	—	14,800	—	1,438	—	6,650	—	2,225	—	8,875	—	—	—	444
19	19	Bulle-Romont	8,210	10,250	3,721	3,775	5,850	7,220	17,512	18,360	23,362	25,580	—	—	1,230	1,346
19	19	Sihlthalbahn	22,217	23,800	9,617	9,171	5,706	5,750	10,861	10,250	16,567	16,000	—	—	872	842
15	15	Langenthal-Huttwil	13,860	15,000	3,119	4,133	5,503	5,900	5,808	6,700	11,311	12,600	—	—	754	840
14	14	Pont-Brassus	8,204	7,880	1,252	402	3,108	3,060	2,272	1,410	5,375	4,470	—	—	384	319
14	14	Travers-Régional	24,504	26,010	3,265	3,720	6,026	6,500	5,641	6,930	11,667	13,430	—	—	833	959
—	14	Spiez-Frutigen	—	5,500	—	1,039	—	3,100	—	2,675	—	5,775	—	—	—	413
12	12	Spiez-Erlenbach	6,928	7,400	544	807	2,818	3,150	1,595	2,055	4,413	5,205	—	—	368	434
—	11	Porrentruy-Bonfol	—	11,390	—	417	—	3,100	—	690	—	3,790	—	—	—	344
9	9	Uetlibergbahn	2,033	2,245	20	18	2,186	2,526	598	680	2,784	3,206	—	—	309	356
7	7	Wald-Rüti	8,835	7,450	1,793	1,507	3,378	3,120	2,763	2,520	6,141	5,640	—	—	877	806
6	6	Oensingen-Balsthalbahn	7,685	7,300	2,182	2,561	1,383	1,620	2,787	3,140	4,170	4,760	—	—	834	962
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	4,366	5,571	1,585	1,809	1,489	1,901	1,431	1,545	2,970	3,446		—	761	884
436,9	600,9		430,993	526,001	85,060	100,965	186,492	237,567	193,364	218,540	379,856	456,107	—	—	780	759
		Schmalspurbahnen — Voies étroites														
106,88	124,04	Compagnie Genevoise des tramways électriques	856,055	908,761	2,154	2,895	130,487	145,564	5,050	6,357	135,537	151,921	—	—	1,268	1,225
92	92	Rätische Bahn	34,013	35,642	6,766	7,717	41,196	44,060	57,342	66,186	98,538	110,246	—	—	1,071	1,198
—	—	Viège-Zermatt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	32	Berner Oberland-Bahnen	5,174	6,000	396	390	6,693	8,100	3,123	2,900	9,816	11,000	—	—	306	343
31	31	Bière-Apples-Morges et Apples-L'Isle	5,943	5,870	376	594	3,816	3,820	1,425	1,830	5,241	5,650	—	—	169	182
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	11,623	12,253	930	1,151	5,995	6,177	4,024	4,730	10,019	10,907	—	—	371	404
26	26	Appenzeller-Bahn	31,294	32,000	3,009	2,588	13,463	13,820	9,984	9,460	23,447	23,280	—	—	902	895
25	25	Yverdon-Ste-Croix	3,860	4,194	1,128	1,276	4,537	4,906	4,268	4,872	8,855	9,778	—	—	354	391
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	8,799	8,907	1,791	2,020	5,622	5,487	6,781	7,390	12,403	12,877	—	—	517	536
23	23	Stansstad-Engelberg	8,918	5,907	325	310	4,175	2,800	1,627	1,637	5,802	4,437	—	—	252	193
18	18	Frauenfeld-Wyl	10,418	10,810	823	817	4,706	5,091	2,497	2,552	7,203	7,643	—	—	400	425
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	8,488	9,743	512	457	3,314	3,513	1,297	1,215	4,611	4,728	—	—	271	278
14	14	Appenzeller Strassenbahn	19,749	19,459	1,210	834	10,197	10,487	4,884	4,413	15,081	14,900	—	—	1,077	1,064
14	14	Waldenburgerbahn	7,924	8,350	602	852	3,225	3,775	1,749	2,324	4,974	6,099	—	—	355	436
13	13	Birsigthalbahn	94,757	68,908	285	325	17,174	11,962	1,098	1,122	18,272	13,084	—	—	1,405	1,006
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	38,593	40,810	—	—	6,358	5,142	—	—	6,358	5,142	—	—	530	429
—	11	Elektr. Strassenbahn Aarau-Schöftland	—	12,161	—	—	—	5,320	—	—	—	5,320	—	—	—	484
—	10,80	Montreux-Oberl. bernois, Sect. Montreux-Les Avants	—	9,298	—	87	—	10,131	—	684	—	10,815	—	—	—	1,001
11	10	Neuchâtel-Cortaillod-Boudry	65,290	36,678	128	15	10,550	7,266	454	221	11,004	7,487	—	—	1,000	749
10,50	10,50	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	4,196	1,978	77	19	1,102	938	176	76	1,278	1,014	—	—	122	97
9,93	9,93	Allaman-Aubonne-Gimel	7,306	7,160	57	174	2,453	2,209	273	432	2,726	2,641	—	—	285	266
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	12,709	12,507	36	29	4,075	4,240	161	145	4,236	4,385	—	—	437	452
9	9	Bex-Gryon-Villars	7,291	7,454	406	450	992	1,010	409	590	1,401	1,600	—	—	156	178
9	9	Tramelan-Tavannes	4,922	5,750	369	325	2,605	3,050	1,359	1,320	3,964	4,370	—	—	440	486
—	—	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	6,90	Chemin de fer électrique Châtel St-Denis-Palézieux	—	4,219	—	506	—	1,335	—	939	—	2,274	—	—	—	330
6,90	6,90	Aigle-Leysin	1,874	1,792	179	256	3,853	3,414	2,748	3,647	6,601	7,061	—	—	957	1,023
6	6	Genève-Veyrier	27,822	31,537	11	12	5,741	6,949	77	98	5,818	7,047	—	—	970	1,174
5	5	Brenets-Locle	19,252	15,481	40	43	5,974	4,624	187	181	6,161	4,805	—	—	1,232	961
4	4	Sissach-Gelterkinden	10,006	9,673	72	103	1,751	1,760	272	327	2,023	2,087	—	—	506	522
555,91	601,77		1,296,270	1,383,302	21,584	24,265	300,104	326,950	111,265	125,648	411,369	452,598	—	—	740	752
		Zahnradbahnen — Crémaillère														
—	—	Wengernalpbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	12	Arth-Rigibahn	2,899	3,345	185	187	666	819	452	813	1,118	1,632	—	—	93	135
—	—	Gornergratbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Monte Generoso	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Glion-Rochers de Naye	1,396	1,900	—	—	2,931	4,095	179	413	3,160	4,508	—	—	394	561
—	—	Brienzer Rothhornbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	7	Rorschach-Heiden	2,428	2,500	499	1,054	2,253	2,350	2,694	4,190	4,947	6,540	—	—	707	934
—	—	Vitznau-Rigibahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Pilatus-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Jungfraub. (El. Scheidegg-Eigergletscher-Rothstock)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	27		6,723	7,745	684	1,191	5,900	7,264	3,325	5,416	9,225	12,680	—	—	342	470
		Tramways														
22,59	22,59	Städt. Strassenbahn Zürich	833,703	825,818	—	—	107,803	104,927	—	—	107,803	104,927	—	—	4,772	4,645
20,87	20,87	Basler Strassenbahnen	823,741	847,057	—	—	124,127	135,796	—	—	124,127	135,796	—	—	5,948	6,507
7,54	15,34	Tramway de Neuchâtel	121,913	180,566	—	—	14,621	21,896	—	—	14,621	21,896	—	—	1,939	1,427
14,78	15,—	Tramways Lausannois	244,729	253,669	—	—	32,540	33,229	—	—	32,540	33,229	—	—	2,202	2,215
11,68	11,68	Elektr. Strassenbahn Altstätten-Berneck	35,140	35,446	—	—	5,584	5,903	—	—	5,584	5,903	—	—	478	505
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon und Trait-Planches	120,520	123,979	—	—	19,042	19,365	—	2	19,042	19,367	—	—	1,750	1,780
7,68	10,80	Städtische Strassenbahnen Bern	280,476	383,735	—	—	27,287	45,048	—	—	27,287	45,048	—	—	3,553	4,171
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen	147,977	228,200	—	—	28,279	28,244	—	—	28,279	28,244	—	—	3,074	3,070
9,04	9,04	Trambahn der Stadt Luzern	145,800	172,428	1,360	1,360	14,730	18,867	1,556	1,560	16,286	20,427	—	—	1,804	2,260
5,50	5,50	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	148,390	129,985	—	—	23,809	20,372	—	—	23,809	20,372	—	—	4,329	3,704
4,67	4,67	Tramways Biel	42,799	37,405	—	—	5,106	4,576	665	573	5,771	5,149	—	—	1,236	1,103
4,46	4,46	Elektr. Strassenbahn Lugano	31,598	35,944	—	—	2,703	3,137	—	—	2,703	3,137	—	—	606	703
4,14	4,14	Centrale Zürichbergbahn	101,191	99,304	—	—	11,610	11,424	—	—	11,610	11,424	—	—	2,902	2,759
—	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	—	42,218	—	—	—	5,039	—	—	—	5,039	—	—	—	1,263
—	3,50	Stansstad-Stans	—	4,012	—	7	—	705	—	20	—	725	—	—	—	207
3,11	3,11	Tramway de la Chaux-de-Fonds	63,619	60,328	—	—	5,970	5,775	—	—	5,970	5,775	—	—	1,925	1,857
3,08	3,08	Tramway de Fribourg	47,563	53,492	—	—	4,274	4,638	—	—	4,274	4,638	—	—	1,388	1,578
3,00	3,00	Strassenbahn Zürich-Höngg	24,280	14,653	—	—	8,100	2,920	—	—	8,100	2,920	—	—	1,033	973
2,10	2,10	Industriequartier-Strassenbahn Zürich III	122,381	94,379	—	—	13,095	10,792	—	—	13,095	10,792	—	—	6,236	5,139
1,77	1,77	Elektr. Strassenbahn Winterthur-Töss	47,311	42,578	—	—	4,706	4,203	—	—	4,706	4,203	—	—	2,659	2,375
1,74	1,74	Schwyz-Seewen	10,781	11,488	4	5	1,598	1,750	28	39	1,626	1,789	—	—	934	1,028
147,33	166,46		3,313,912	3,676,679	1,364	1,372	449,984	488,606	2,249	2,194	452,233	490,800	—	—	3,059	2,948

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1901	1902	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1901	1902	Güter *Marchandises* 1901	1902	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1901	1902	Güter *Marchandises* 1901	1902	Total 1901	1902	Total-Einnahmen Total des recettes 1901	1902	Kilometer-Ertrag Recettes par km 1901	1902
km		**Drahtseilbahnen — Funiculaires**	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
—	—	Lauterbrunnen-Mürren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Stanserhornbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	Funiculaire de Cossonay	2,130	3,280	28	32	470	700	110	130	580	830	—	—	290	415
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	50,360	52,215	8,000	7,116	6,715	6,845	7,849	7,071	14,564	13,916	—	—	8,091	7,731
—	—	Biel-Magglingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	Beatenbergbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,57	1,57	Vevey-Chardonne-Pélerin	6,150	9,579	1	32	1,136	1,660	13	260	1,149	1,920	—	—	732	1,223
—	—	Salvatorebahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,25	1,25	Rheineck-Walzenhausen	2,694	3,129	12	7	1,083	1,357	78	34	1,161	1,391	—	—	929	1,113
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	2,006	2,265	14	2	974	924	33	13	1,007	937	—	—	960	892
0,90	0,90	Biel-Leubringen	10,507	12,949	12	15	2,404	2,942	165	179	2,569	3,121	—	—	2,854	3,468
—	—	Bürgenstockbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,80	0,80	Dolderbahn	4,888	5,746	—	—	1,146	1,314	17	26	1,163	1,340	—	—	1,454	1,675
—	—	Ragaz-Wartenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	3,660	4,740	31	60	2,607	3,319	451	914	3,058	4,233	—	—	4,247	5,879
—	—	Reichenbach-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,55	0,55	Territet-Glion	4,217	3,949	—	—	2,987	2,501	140	214	3,127	2,715	—	—	5,685	4,936
0,47	0,47	Lausanne-Signal	21,056	18,898	3	3	3,458	3,022	13	13	3,471	3,035	—	—	7,385	6,457
0,37	0,37	Ecluse-Plan	9,999	10,968	—	—	995	1,134	19	18	1,014	1,152	—	—	2,741	3,114
0,32	0,32	St. Gallen-Mühleck	13,070	14,025	22	21	1,410	1,529	56	55	1,466	1,584	—	—	4,581	4,950
—	0,29	Seilbahn Rigiviertel	—	4,222	—	—	—	748	—	—	—	748	—	—	—	2,578
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	15,801	18,322	3	5	1,923	2,104	24	36	1,947	2,140	—	—	7,788	8,560
0,16	0,16	Zürichbergbahn	25,622	26,749	—	—	2,385	2,539	25	26	2,410	2,565	—	—	15,068	16,031
—	—	Gütschbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,13	0,13	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	13,951	11,527	—	—	939	824	—	—	939	824	—	—	7,223	6,338
0,10	0,10	Marzilibahn	9,989	9,958	—	—	565	572	—	—	565	572	—	—	5,650	5,720
12,44	12,73		196,100	212,521	8,126	7,293	31,197	34,034	8,993	8,989	40,190	43,023	—	—	3,231	3,380
1230,08	1408,86	Total	5,273,998	5,756,248	116,818	135,086	978,677	1,094,421	319,196	360,787	1,292,873	1,455,208	—	—	1,051	1,033

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Gewerbehalle der Zürcher Kantonalbank

Bahnhofstrasse 92 ◆ **ZÜRICH** ◆ Bahnhofstrasse 92

empfiehlt als Specialität

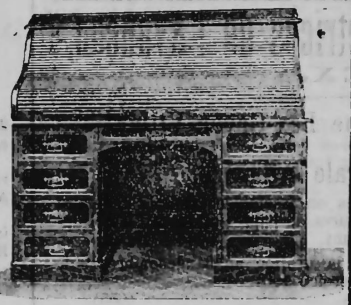
Minister-Bureau

Zürcher Fabrikat.

! Neueste patentierte

Schliessvorrichtung.

Weitgehendste Garantie.



Neueste Bureaustühle

mit Patent-Mechanik und perforiertem Sitz,

zum Vor- und Rückwärtsbewegen für Sitz- und Stehpulte,

Sitzfläche sich ganz genau schräg nach dem Körper richtend, deshalb kein Drücken mehr in den Beinen.

Komplette Bureaueinrichtungen.

Grösstes Lager in Bureau-Möbeln jeder Art. (479)

Société Electrique de la Côte, *à Begnins.*

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire et extraordinaire** le **samedi, 12 avril 1902,** à 3 heures du soir, à Begnins, à l'Hôtel de l'Ecu Vaudois.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration, des contrôleurs et de la commission spéciale.
2° Approbation du bilan, des comptes et de la gestion.
3° Modification des statuts concernant le transfert du siège social à Nyon, la réduction du capital social actuel et l'émission d'une série d'actions privilégiées (art. 1, 4 et 5).
4° Libération des actions privilégiées. Réduction du chiffre nominal des actions ordinaires.
5° Renouvellement du conseil d'administration et nomination des contrôleurs.
6° Propositions individuelles.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront présenter leurs actions à l'ouverture de la séance.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de M. **J. Tecon,** géomètre breveté, à **Nyon,** où les actionnaires peuvent en prendre connaissance. (657)

Begnins, le 29 mars 1902.

Le conseil d'administration.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern
Annoncen-Expedition.

Amtliches Güterverzeichnis

über den Nachlass des Herrn **Rudolf Bay-Ammann,** Rudolfs von Bern, geb. 1858, Tuchfabrikant im Steinbach zu Belp, gewes. unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft **«Bay & Cie. in Belp».** Eingabsfrist für Schulden und Bürgschaften, sowie für Gegenforderungen bis und mit dem 28. Mai 1902 bei der Amtsschreiberei Seftigen in Belp. Unterlassung der Eingabe zieht den Verlust des Rechtsanspruchs nach sich. Satz. 653 C. G. Eingaben an die Firma sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen. (591)

Belp, den 20. März 1902.

Bewilligt,
Der Reg.-Statthalter: **Hofmann.**

Der Amtsschreiber: **Zimmermann.**

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v.
Jucker-Wegmann, Zürich.
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (72)

Büffet ◆ Restaurant Bahnhof ◆ Biel.

Table d'hôte von 11 bis 1 Uhr à Fr. 2. 50.

Restauration à toute heure.

Vorzügliche Küche, reelle Weine, feines, offenes Bier. — Empfehle mich den Herren **Geschäftsreisenden** und **Passanten** bestens.

(1267) **Alfred Pillou.**

Rheinschiffahrt.

Die Unterzeichneten empfehlen sich für Frachtabschlüsse zu billigsten Raten von und nach **Antwerpen, Amsterdam** und **Rotterdam** via Mannheim und Strassburg/Kehl im Anschluss an sämtliche überseeischen Linien.

(533) **Hediger & C°, Basel.**

Carbid

zu kaufen gesucht, jährlich ca. 30,000—40,000 kg. — Offerten nimmt unter Chiffre **J H** entgegen **Rudolf Mosse** in **Bern.** (653)

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 12. April 1902, abends 8 Uhr,
in der Wirtschaft Hans Weibel, I. Stock, Zeughausgasse, Bern.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1901.
2) Wahl des Verwaltungsrates und der Suppleanten.
3) Wahl von zwei Revisoren.
4) Bestimmung der Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrates, Suppleanten und Rechnungsrevisoren.

Abwesende Aktionäre können sich durch andere Aktionäre mittelst schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. (645)

Bern, den 22. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Rothenbach.** *Der Sekretär:* **Tenger,** Notar.

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau in Basel.

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie., Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau, in Basel, werden hiemit zur ersten **ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 17. April 1902, abends 5 Uhr, im Stadtkasino in Basel** (hinteres Sitzungszimmer) einberufen zur Behandlung nachfolgender Traktanden:

1) Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1901 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2) Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates für die Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4) Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Montag, den 14. April, abends 5 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Güterstrasse 190, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen vom 10. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 29. März 1902. (659)

Der Verwaltungsrat.

Société des Forces motrices de l'Avançon,

à BEX.

Chemin de fer électrique Bex-Gryon-Villars.

Assemblée générale ordinaire.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **jeudi, 17 avril 1902,** à 2½ heures de l'après-midi, à l'**Hôtel-de-Ville,** à **Bex,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1901.
2° Répartition du bénéfice de l'exercice 1901.
3° Nomination de trois contrôleurs. (655)
4° Autres opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société, à Bex, à partir du 3 avril prochain.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées aux bureaux de la société, à Bex, sur présentation des actions, jusqu'au 17 avril, à midi. La feuille de présence sera dressée dès 2 heures, elle sera fermée à 2½ heures.

Bex, le 29 mars 1902.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **E. VALLECARD.** *Le secrétaire:* **H. DUFOUR.**

Zürcher Telephongesellschaft,

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich.

Die Aktionäre werden hiemit zur (649)

ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 18. April 1902,** vormittags 10½ Uhr, im Zunfthaus zur «Waag» in **Zürich** eingeladen.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1901.
2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Rechnungsrevisoren können eingesehen, der Jahresbericht, sowie die Stimmkarten bezogen werden im Bureau der Gesellschaft, Hirschengraben Nr. 14, in Zürich I, vom 7. April 1902 an.

Zürich, den 14. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **Dr J. Ryf.**

Cie du Chemin de fer d'intérêt local à crémaillère de la Turbie

(Righi d'hiver).

Société anonyme.

Capital fr. 1,600,000 divisé en 3200 actions de fr. 500 chacune.

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi, 26 avril 1902,** à 2½ heures de l'après-midi, au siège **social à la Turbie** (Gare de Monté-Carlo).

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du commissaire-vérificateur des comptes.
3° Approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur des comptes; approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1901; décharge au conseil d'administration.
4° Nomination d'un administrateur en remplacement d'un administrateur démissionnaire.
5° Nomination d'un commissaire-vérificateur des comptes pour l'année 1902 et fixation de ses honoraires.
6° Tirage au sort des actions à amortir.
7° Autorisation de construire des embranchements et voies et moyens pour y arriver.
8° Autorisation de donner éventuellment un acompte sur les bénéfices de 1901.
9° Questions diverses.

Les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée générale devront déposer leurs actions au plus tard huit jours avant la réunion, soit avant le 18 avril 1902. Les titres pourront être déposés aux caisses suivantes:

1° Au siège social à la Turbie (Gare de Monté-Carlo).
2° A Lyon chez MM. E.-M. Cottet et Cie, banquiers, 8, Rue de la Bourse. (656)
3° A Bâle à la Banque commerciale de Bâle.

La Turbie (Alpes Maritimes), le 25 mars 1902.

Le président du conseil d'administration:
Comte A. du Chastel.

Hypothekarbank in Winterthur.

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden eingeladen, sich zur ordentlichen

General-Versammlung

Samstag, den 5. April 1902, vormittags 11¼ Uhr,
im Kasino in Winterthur

einzufinden.

Traktanden:

1) Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Jahr 1901.
2) Bericht und Antrag der Rechnungscensoren.
3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
4) Drei Erneuerungswahlen u. zwei Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
5) Wahl von drei Rechnungscensoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. März bis 4. April a. c. auf unsern Bureaux in Winterthur und Zürich ausgegeben.

Während der gleichen Zeit liegen Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Censorenbericht, im **hiesigen Banklokal** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht kann **ebendaselbst,** sowie bei **unserer Filiale** in **Zürich** (Bahnhofplatz Nr. 1) und bei den Herren **Lüscher & Cie.** in **Basel** vom 24. d. M. an in Empfang genommen werden.

Winterthur, den 17./21. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates,
(540) *Der Präsident:* **R. Huggenberg.**

Lukrative und sichere Existenz.

Die Erben des kürzlich ohne Nachkommenschaft verstorbenen Herrn **Gottfried Stierlin, Fabrikant** in **Schaffhausen,** beabsichtigen, das von ihm vor ca. 32 Jahren gegründete, in vollem Betriebe stehende **Fabrikationsgeschäfte dem Verkaufe auszusetzen.** Die Erzeugnisse dieses vorteilhaft eingerichteten, mit billiger, elektrischer Kraft arbeitenden Etablissements bestehen in der Hauptsache in teilweise **patentierten Spezialartikeln — Thürschliesser, Patentklappfensterbeschläge etc.,** — welche in den meisten Staaten Europas seit Jahren aufs vorzüglichste eingeführt sind und sich einer stetsfort regen Nachfrage erfreuen.

Ernstliche, kapitalkräftige Reflektanten belieben sich zur weitern Orientierung zu wenden an Herrn **Ferd. Stierlin, Eisenhandlung in Schaffhausen,** Vertreter der Erben des Herrn G. Stierlin, Fabr., sel.

Schaffhausen, den 29. März 1902. (650)

Beteiligung gesucht

an nachweisbar gut gehender, industrieller Unternehmung oder Engros- oder Detailgeschäft mit einem Kapital von **Fr. 40,000—50,000.** Aktive Mitwirkung nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre **Z a G 381** an die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse in St. Gallen.** (566)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie *Jent & Cie* à Berne.